

# 茶におけるチャノホソガまたはウスミドリ メクラガメの被害許容水準

大 橋 透

Economic Injury Level in Tea Buds for Damages  
Caused by Tea Leafroller or Pale Green Plant  
Bug

Toru OHHASHI

本報告の一部は、茶業技術研究発表会（1997年11月）において講演発表した。

## 摘要

茶品種‘やぶきた’の一、二番茶新芽に対するチャノホソガ (*Caloptilia theivora* WALSINGHAM) またはウスミドリメクラガメ (*Apolygus spinolai* MEYER-DÜR) の被害許容水準を調べた。

チャノホソガによって一部の葉が三角形に巻いた新芽を無被害の新芽に混入して製茶し、荒茶の品質を官能審査によって調べたところ、一番茶では被害芽重率が0.5%以下、二番茶では3.7%以下ならば品質はほとんど低下しなかった。被害芽の芽重は無被害芽よりも1.3倍から1.7倍重かった。これらのことから、摘採期における茶園での被害芽数率でみた被害許容水準は一番茶では0.30%から0.37%以下、二番茶では2.2%から2.7%以下であった。

ウスミドリメクラガメによって葉に穴が7～8個以上あいた新芽または葉縁に切れ込みができる新芽を同様に無被害の新芽に混入して製茶し、荒茶品質を調べたところ、本研究で行った被害芽重率（一番茶で10%以下、二番茶では15%以下）ならば、形状はやや低下するものの、他の審査項目は低下せず、全体の品質低下は小さかった。枠内新芽の被害芽数率が異なる所5ヶ所を枠摘みによって新芽重を調べたところ、被害芽数率が異なっても新芽重には差がみられず、ウスミドリメクラガメの被害を受けても収量への影響は小さいと考えられた。

キーワード：茶、害虫、被害許容水準、被害解析、チャノホソガ、ウスミドリメクラガメ

## Summary

An investigation was made on the economic injury level for damages by the tea leafroller or the palegreen plant bug in tea buds in the first and the second crops of ‘Yabukita’, a variety of tea tree.

Crude tea was prepared by tea manufacturing aftermixing the buds partly rolled up into triangle by the tea leafroller with non-damaged buds and a sensory quality test was performed. There were little changes in the quality of the crude tea prepared from materials including damaged buds at a weight percentage of less than 0.5% and 3.7% for the first and the second crop, respectively. The mean weight of the damaged buds was 1.3 to 1.7 times larger than that of the non-damaged ones.

Therefore, the economic injury level for such damages was estimated as less than 0.30-0.37% and 2.2-2.7% for the first and the second crop, respectively based on the damage rate in number for the field at

a plucking time.

After mixing the buds with more than 7-8 holes or marginal leaf cutting caused by the pale green plant bug with the non-damaged buds, tea manufacturing was conducted. The quality of thus obtained crude tea was assessed using the materials including damaged-buds at a percentage less than 10% and 15% in the first and the second crop, respectively. The morphological properties of the crude tea were slightly inferior, but any lowering of the quality was not found in respects of other test items. It was shown that the lowering of quality of these crude teas was a little as a whole. There were no differences among the weights of buds taken from five areas where the rate of damaged buds per unit area was different from each other. Therefore, it was suggested that the damages by the pale green plant bug have little influence on the yield of tea.

Key words : Tea, Insect pest, Economic injury level, Analysis of damage, Tea leafroller, Pale green plant bug

## 緒 言

茶には多くの病害虫があり、これらを防除するために年間数回から十回程度に及ぶ農薬散布を行っているが、食品としての茶の安全性を高め、環境を保護するために農薬の使用量を減らすことが望まれている。また、生産者の高齢化が進み、女性が農作業の中心になることも多く、省農薬化は労力の軽減のためにもぜひ取り入れたいことである。

従来の農薬散布は、病虫害をほとんど生じさせないことを目的に行われており、そのため農薬散布回数が多くなっているが、茶樹に病虫害を生じても、製茶した茶の品質や収量への影響がわずかならば、それらの被害は許容しうる。そして、農薬が必要な被害程度を正確に把握することによって、農薬の使用量を必要最少限に抑えることができるが、どの程度の被害を受ければ茶の品質や収量に影響が生じるかは、研究例が少なく、不明な点が多い。

チャノホソガ及びウスミドリメクラガメはいずれも茶の主要害虫であり、これらは新芽を加害し、茶の品質及び収量に大きな影響を及ぼすと懸念される。新芽の被害は収穫物の直接的な被害であり、成葉あるいは枝・幹・根の被害とくらべて被害解析を的確に行いやすい。

本研究では、茶園での農薬使用量を減らすことを目的にして、チャノホソガまたはウスミドリメクラガメによる新芽の被害が、茶の品質と収量からみてどの程度まで許容できるかを調査した。

## 材料及び方法

試験にはすべて‘やぶきた’成木を用いた。

### 1. チャノホソガ

#### (1) 新芽重調査

二番茶摘採期の1998年6月29日と7月2日に、チャノホソガの被害が発生している茶園で、20cm×20cmの枠内の新芽をすべて手で全芽摘みし、チャノホソガ被害芽と無被害芽に分けてそれぞれの百芽重を求めた。チャノホソガ幼虫は1、2齢期は葉の裏面の表皮下を潜行してスジ状に食害し、3齢期は葉裏で表皮を内側に巻いて食害する。4、5齢では三角形の巻葉を作るが、品質及び収量に悪影響を及ぼすのは三角形の巻葉であるとされている(南川仁博・刑部勝, 1979)。そこで、三角形の巻葉を持った新芽を被害芽とし、葉縁を巻いただけの新芽は被害芽に含めなかった。

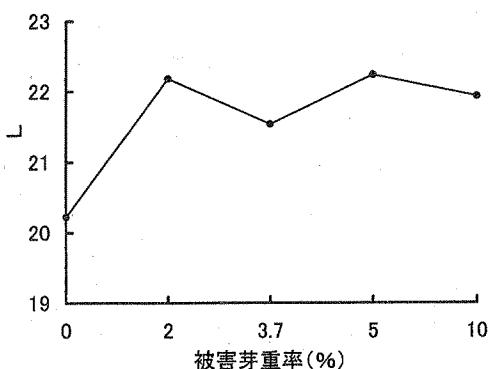
新芽の枠摘みは対象以外の病虫害が少ない園を選んで実施し、調査の対象にした被害芽はチャノホソガの被害のみを受けた新芽で、他の病虫害も受けた新芽は含んでいない。

枠摘みは両日とも10反復を行い、それぞれ平均値を求めた。

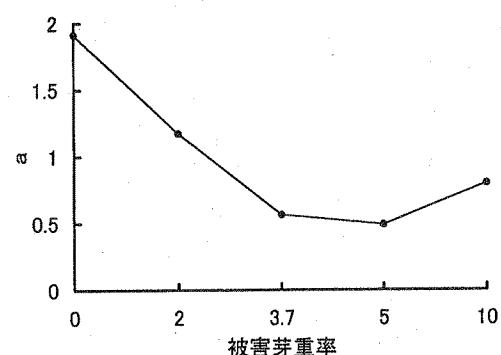
#### (2) 荒茶品質調査

1997年5月13日(一番茶摘採期)及び7月3日(二番茶摘採期)に、新芽重調査での基準で選んだ被害芽を所定の割合だけ無被害の生葉に混入したものを標準製茶法で加工した。被害芽の混入率(被害芽重率)は、一番茶で0, 0.5, 1.0, 1.5, 2.0%, 二番茶では0, 2.0, 3.7, 5.0, 10.0%とした。

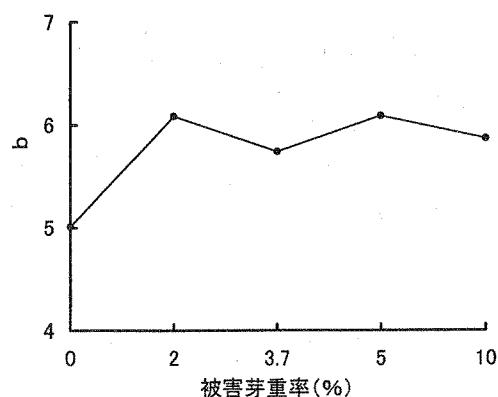




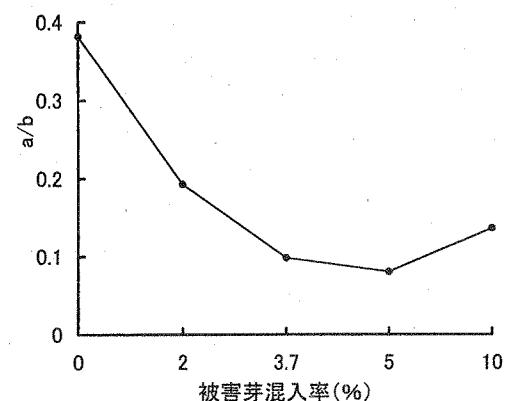
第1図 チャノホソガ被害芽が混入した荒茶色  
(ハンターの表色系におけるL値)



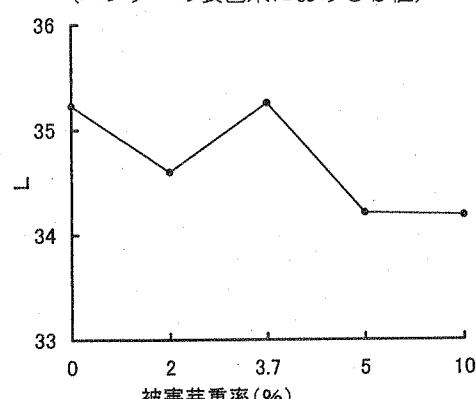
第2図 チャノホソガ被害芽が混入した荒茶色  
(ハンターの表色系におけるa値)



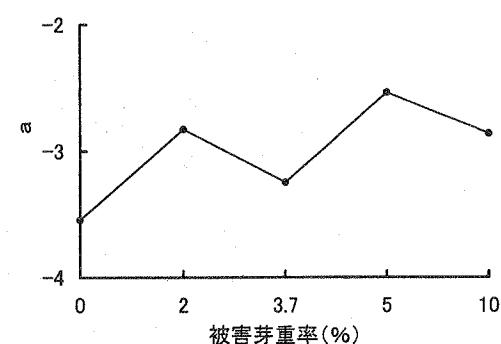
第3図 チャノホソガ被害芽が混入した荒茶色  
(ハンターの表色系におけるb値)



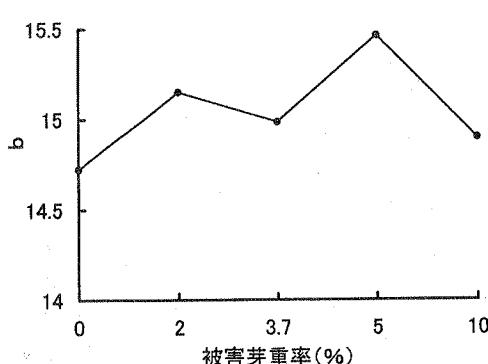
第4図 チャノホソガ被害芽が混入した荒茶色  
(ハンターの表色系におけるa/b値)



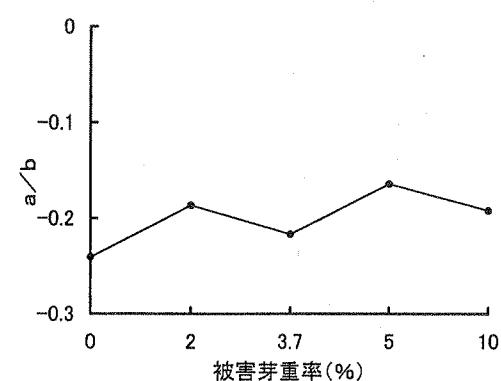
第5図 チャノホソガ被害芽が混入した水色  
(ハンターの表色系におけるL値)



第6図 チャノホソガ被害芽が混入した水色  
(ハンターの表色系におけるa値)



第7図 チャノホソガ被害芽が混入した水色  
(ハンターの表色系におけるb値)



第8図 チャノホソガ被害芽が混入した水色  
(ハンターの表色系におけるa/b値)





芽と無被害芽の重量比で割ったものであるが、被害芽重率0.5%は被害芽数率0.30%から0.37%に相当し、被害芽重率3.7%は被害芽数率2.2%から2.7%に相当した。

小泊(1975)は、二番茶において1m<sup>2</sup>当りの三角巻葉数が30~40枚以下では品質に影響がないと報告している。被害芽には巻葉が1枚のみついていることがほとんどなので、三角巻葉数が30~40枚以下というのは、被害芽数30~40芽以下とほぼ同じと考えられる。小泊(1975)が調査した茶園の1m<sup>2</sup>当りの新芽数は不明であるが、第5表での枠(30cm×30cm)当たりの新芽数から1m<sup>2</sup>当りの新芽数を計算すると平均で1,313である。この値をもとにして被害芽数30~40芽の被害芽数率を計算すると、2.3~3.0%となり、本研究での二番茶での被害許容水準2.2~2.7%とほぼ一致している。

チャノホソガでは、試験期間を通じて被害芽が少発生であり、被害が収量に及ぼす影響については十分調べることができなかった。小泊(1975)は、チャノホソガによる減収は三角形に葉を卷いた以降の食害ないし被害葉の落葉によって生じると述べており、本研究で示した上記の被害許容水準以下ならば、減収はほとんど起こらないと考えられる。すなわち、チャノホソガの被害許容水準は、荒茶品質の維持を中心に考えれば、収量の維持にもつながると考えられる。

ウスミドリメクラガメは新芽の芯を吸汁し、この部分はまもなく褐色の鮮明な点となる。この芯が展開すると穴があいたり、葉縁が切れたりする。著しく加害されると、芽の生育は停止すると言われている(南川仁博・刑部勝, 1979)。当試験場の茶園でも萌芽後間もない時期に生育が止まった新芽がみられたが、摘採期における枠摘み調査の結果、収量及び新芽数は減少せず、ウスミドリメクラガメの被害による収量への影響はみられなかった。これは、被害が著しくなければ被害芽も十分生育し、また、一部の芽の生育が止まっても他の小さな芽の生育がよくなるために、一定の枠内で収穫できる芽数と収量にはほとんど影響がないと考えられた。

ウスミドリメクラガメ被害芽を混入して製茶した荒茶を官能審査した結果、無被害芽のみを製茶した荒茶とくらべて形状では審査評点がやや低下したが、色沢あるいは香気・水色・滋味といった内質にはほとんど影響はみられなかった。これは、ウスミドリメクラガメの被害が新芽の葉に小孔や切れ込みを生じるのみで、このために荒茶の形状はやや悪くなるものの、色沢や内質に関与する成分への影響や異物の混入はないためと考えられる。

従って、ウスミドリメクラガメの被害を受けても多く

の場合、収量への影響はほとんどなく、荒茶の品質も本研究で行った製茶時の被害芽重率が一番茶で10%以内、二番茶では15%以内ならば被害の影響は小さく、被害許容範囲内にあると考えられる。

また、被害芽及び無被害芽のそれぞれの百芽重に差がみられないことから、10%あるいは15%といった被害芽重率はそれぞれ茶園での被害芽数率10%, 15%にほぼ相当すると考えられる。従って、摘採時の茶園においても一番茶で10%以内、二番茶では15%以内の被害芽数率ならば荒茶品質への影響はほとんどないと考えられる。

本研究によってチャノホソガとウスミドリメクラガメの被害許容水準が明らかになり、新芽の摘採時に被害芽の割合を調べることによって、製茶した茶の品質の低下が許容範囲内にあるかどうかを予測することが可能になる。しかしながら、農薬散布は摘採前に行っており、農薬の削減のためには、事前に散布の必要性を判断することが必要である。そのためには、摘採前の害虫の発生状況等から摘採時の被害状況を予測できねばならず、今後はこの研究も行うことが必要である。

## 引用文献

- (1) 小泊重洋. 1975. チャノサンカクハマキの加害が茶の品質および収量に及ぼす影響. 茶業研究報告. 42:25-30.
- (2) 南川仁博・刑部勝. 1979. 茶樹の害虫. p121. 日本植物防疫協会. 東京.
- (3) 田中伸三・岩浅潔・深津修一・青野英也・田中静夫・佐波哲次. 1989. 茶葉の摘採時期と製茶品質との関係. 野菜・茶業試験場研究報告B(金谷). 3:55-64.
- (4) 築瀬好充. 1980. 夏茶品質の改善に関する研究. p.20-23. 農林水産技術会議事務局編. 研究成果. 124